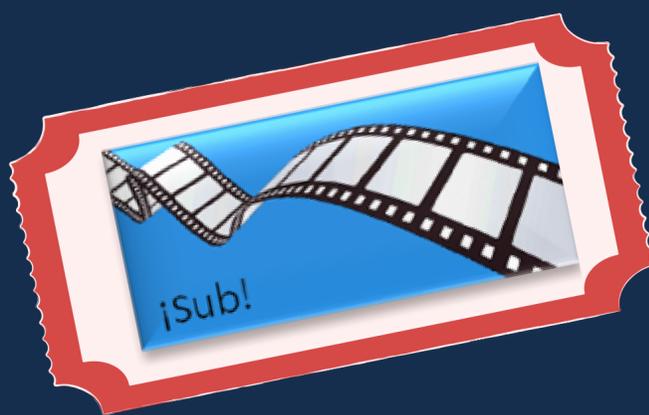


12 DICEMBRE | ORE 9:15 | AULA 26A E 19

iSub!

LOCALISATION WORKFLOWS
TH(AT) WORK – 2



• SESSIONE MATTUTINA - AULA 26A - ORE 9:15

• SESSIONE POMERIDIANA - AULA 19 - ORE 14:00

riservata agli studenti del corso di Localizzazione di videogiochi EN-IT



AULA 26A | ORE 9:15-9:30
SESSIONE MATTUTINA

- SALUTI E INTRODUZIONE
- 9:30-10:00 PANORAMICA SU TAV E TECNOLOGIE
- 10:00-10:30 IL PROGETTO iSUB!: PROGETTAZIONE, TEMPISTICA, STRUMENTI, METODOLOGIE DI RACCOLTA DATI
- 10:30-11:00 ANALISI QUANTITATIVA DEI DATI
- 11:00-11:15 PAUSA CAFFÈ
- 11:15-11:45 ANALISI QUALITATIVA DEI DATI
- 11:45-12:15 TRADUZIONE AUTOMATICA E POST-EDITING NELLA TRADUZIONE AUDIOVISIVA
- 12:15-12:45 VALUTAZIONE DEI PARTECIPANTI E DISCUSSIONE DEI RISULTATI
- 12:45-14:00 PAUSA PRANZO

AULA 19 | ORE 14:00-16:00
SESSIONE POMERIDIANA

- WORKSHOP DI INTRODUZIONE ALLA PIATTAFORMA PER LA SOTTOTITOLAZIONE SUL CLOUD DI OOONA (A NUMERO CHIUSO, RISERVATO AGLI STUDENTI DEL CORSO DI LOCALIZZAZIONE DI VIDEOGIOCHI EN-IT)